

Clackamas Middle College



Clackamas Middle College
12021 SE 82nd Avenue
Happy Valley, Oregon 97086

Phone: 503.518.5925
Fax: 503.518.5928

March 7, 2018

Dear Parent or Guardian,

As we close out on a very successful winter trimester, I would like to take this opportunity to share with you some special activities we are planning at Clackamas Middle College to celebrate all of the hard work put into the term by our students and staff.

On **Thursday, March 22nd**, we will be taking our students up to Mt. Hood to go snow tubing. We will board buses and head up to the mountain, where students will be able to snow tube for a few hours, have lunch, and return to Clackamas Middle College in the afternoon for an awards ceremony. **If your child would like to participate, please have him/her bring \$5 to school and pay Crystal Eschweiler. This will cover the cost of transportation, lunch, and tubing.** If you are paying by check, please make it out to Clackamas Middle College.

We would like all students to participate in all the special activities planned for this day, if there is a financial hardship, please contact Crystal.

I would also like to let you know that there will be no school for students on Friday, March 23rd, 2018 as teachers prepare final grades for the winter trimester.

Please indicate your choice, **print** the student name, sign below and have your son/daughter return this form along with \$5 to Crystal Eschweiler at the front desk. This permission slip must be returned to Crystal if you plan on going.

Thank you for your consideration, and feel free to contact me with any questions you may have. **Please return this form by Tuesday, March 20th, 2018 along with the \$5.00.**

_____ It is ok for my son/daughter to participate
_____ I **do not** want my son/daughter to participate

Student Name (please print)

Parent/Guardian Signature

Respectfully,

Brian Sien, Ed.D.
Principal
Clackamas Middle College

Clackamas Middle College



Clackamas Middle College
12021 SE 82nd Avenue
Happy Valley, Oregon 97086

Phone: 503.518.5925
Fax: 503.518.5928

7 марта 2018 года

Дорогой родитель или опекун,

Когда мы заканчиваем очень успешный зимний триместр, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поделиться с вами некоторыми специальными мероприятиями, которые мы планируем в Среднем колледже Clackamas, чтобы отметить всю тяжелую работу, поставленную этим словом нашими студентами и сотрудниками.

В четверг, 22 марта, мы будем принимать наших студентов на гору. Капюшон, чтобы пройти снежную трубу. Мы спустимся на автобусы и отправимся на гору, где студенты смогут проработать снежную трубку в течение нескольких часов, пообедать и вернуться в колледж Клэкамас в конце дня на церемонию награждения. Если ваш ребенок хочет принять участие, попросите его / ее принести 5 долларов в школу и заплатить Crystal Eschweiler. Это покрывает стоимость транспортировки, обеда и труб. Если вы платите чеком, пожалуйста, сделайте это в Среднем колледже Clackamas.

Мы хотели бы, чтобы все учащиеся участвовали во всех специальных мероприятиях, запланированных на этот день, если есть финансовые трудности, пожалуйста, свяжитесь с Crystal.

Я также хотел бы сообщить вам, что в пятницу, 23 марта 2018 года, в школе не будет школы для учителей, которые готовят окончательные оценки для зимнего триместра.

Пожалуйста, укажите свой выбор, напечатайте имя студента, подпишите ниже, и пусть ваш сын / дочь вернут эту форму вместе с 5 долларами в Crystal Eschweiler на стойке регистрации.

Это разрешение должно быть возвращено в Crystal, если вы планируете продолжить.

Благодарим вас за внимание и не стесняйтесь обращаться ко мне с любыми вопросами, которые могут возникнуть у вас. Пожалуйста, верните эту форму во вторник, 20 марта 2018 года, вместе с 5,00 долларов США.

_____ Это нормально для моего сына / дочери участвовать

_____ Я не хочу, чтобы мой сын / дочь участвовали

Имя студента (пожалуйста, распечатайте) Подпись родителя / опекуна

С уважением,
Брайан Сиен, Ed.D.
принципал
Студенческий колледж Clackamas

Clackamas Middle College



Clackamas Middle College
12021 SE 82nd Avenue
Happy Valley, Oregon 97086

Phone: 503.518.5925
Fax: 503.518.5928

7 de marzo de 2018

Estimado padre o tutor,

Al cerrar un trimestre de invierno muy exitoso, me gustaría aprovechar esta oportunidad para compartir con ustedes algunas actividades especiales que estamos planeando en Clackamas Middle College para celebrar todo el arduo trabajo realizado en el trimestre por nuestros estudiantes y personal.

El jueves, 22 de marzo, llevaremos a nuestros estudiantes al Monte. Hood para ir a la tubería de nieve. Abordaremos los autobuses y nos dirigiremos a la montaña, donde los estudiantes podrán tomar un tubo de nieve por unas horas, almorzar y regresar al Clackamas Middle College por la tarde para una ceremonia de premiación. Si a su hijo le gustaría participar, haga que traiga \$ 5 a la escuela y pague Crystal Eschweiler. Esto cubrirá el costo de transporte, almuerzo y tubería. Si paga con cheque, comuníquese con Clackamas Middle College.

Nos gustaría que todos los estudiantes participen en todas las actividades especiales planificadas para este día, si hay dificultades económicas, comuníquese con Crystal.

También me gustaría informarles que el viernes 23 de marzo de 2018 no habrá clases para los estudiantes, ya que los maestros preparan las calificaciones finales para el trimestre de invierno.

Indique su elección, imprima el nombre del estudiante, firme abajo y haga que su hijo / hija devuelva este formulario junto con \$ 5 a Crystal Eschweiler en la recepción.

Este permiso debe ser devuelto a Crystal si planea continuar.

Gracias por su consideración, y no dude en ponerse en contacto conmigo con cualquier pregunta que pueda tener. Por favor devuelva este formulario antes del martes 20 de marzo de 2018 junto con los \$ 5,00.

_____ Está bien que mi hijo / hija participe

_____ No quiero que mi hijo / hija participe

Nombre del alumno (imprimir)

Firma del padre / tutor

Respetuosamente,
Brian Sien, Ed.D.
Director de escuela
Clackamas Middle College



Clackamas Middle College
12021 SE 82nd Avenue
Happy Valley, Oregon 97086

Phone: 503.518.5925
Fax: 503.518.5928

7 березня 2018 р

Шановний батько або опікун,

Коли ми закінчуємо дуже успішний зимовий триместр, я хотів би скористатися цією можливістю, щоб поділитися з вами деякими спеціальними заходами, які ми плануємо в Середній коледжі Clackamas, щоб відсвяткувати всю важку роботу, якукладають наші студенти та персонал.

У четвер, 22 березня, ми будемо брати наших студентів до Mt. Капюшон для снігових труб. Ми будемо допускати автобуси і піднятися на гору, де студенти зможуть пройти кілька годин на снігу, пообідати та повернутись до Середнього коледжу Клакамаса вдень для церемонії нагородження. Якщо ваша дитина хотіла б взяти участь, будь ласка, принесіть йому шкоду 5 доларів і сплачуйте Крістал Ешвайлер. Це покриває вартість транспортування, обід та трубопровід. Якщо ви платите за чеком, будь ласка, розкажіть про це в Середній коледж Клакамаса.

Ми хотіли б, щоб усі студенти брали участь у всіх спеціальних заходах, запланованих на цей день, якщо є фінансові труднощі, будь ласка, зв'яжіться з Crystal.

Я хотів би також повідомити вас, що у п'ятницю, 23 березня 2018 року, не буде жодної школи для студентів, адже вчителі готують остаточні оцінки до зимового триместру.

Будь ласка, вкажіть свій вибір, надрукуйте ім'я студента, підпишіть нижче, і ваш син / дочка поверне цю форму, а також 5 доларів США на Крістал Ешвайлер на стійці реєстрації.

Цей квиток дозволу повинен бути повернутий Crystal, якщо ви плануєте перейти.

Дякуємо за увагу і не соромтеся звертатися до мене з будь-якими вашими питаннями. Будь ласка, поверніть цю форму до вівторка, 20 березня 2018 року, а також 5,00 доларів США.

_____ Добре, щоб мій син / дочка взяли участь

_____ Я не хочу, щоб мій син / дочка взяли участь

Ім'я студента (будь ласка надрукуйте) Підпис батька / опікуна

З повагою,
Брайан Сіен, Ed.D.
Головний
Клачанський середній коледж